

113年度產業人才投資計畫招訓簡章

訓練單位名稱	國立臺南大學				
課程名稱	越南語進階V1班第02期				
上課地點	學科：70005臺南中西區樹林街2段33號(國立臺南大學文薈樓1樓J109教室) 學科2： 術科： 術科2：				
報名方式	採線上報名				
	1. 請先至台灣就業通： https://job.taiwanjobs.gov.tw/internet/index/agree.aspx 加入會員 2. 再至在職訓練網： https://ojt.wda.gov.tw/ 報名				
訓練目標	<p>單位核心能力介紹:國立臺南大學於2004年改制為一般大學，並為順應全球國際化之趨勢，導入許多語言相關課程(包括大學高等教育、進修教育)，除國語、英語，更加入了部分歐系、東南亞語系課程，為台灣培育出許多專業的語言人才。</p> <p>臺南大學更與全球一百多個學校簽署成為姐妹校或合作單位，並互相交換學生進行學術、文化等交流，其中東南亞國家學校高達兩至三成比例，越南學校更佔其中近半數，且逐漸增加當中，顯見臺南大學對於南向政策之重視程度。</p> <p>知識:學員將從本課程穩固越南語拼音結構及語法，同時學習到更多的越南語生活會話。</p> <p>技能:完成本課程的學員具備基本的越南語會話能力，同時可學習到越語聽、說、讀、寫之技能。</p> <p>學習成效:學員可以延續越南語基礎的知識來運用在聽、說、讀、寫越南語，如可以與越南人表達食、衣、住、行的需求。可以跟越南籍員工表達公司的上班、下班時間，公司的假期規定，了解越南的食物、文化特色。</p>				
上課日期	授課時間	時數	課程進度/內容	授課師資	遠距教學
2024/10/05(星期六)	09:00~12:00	3.0	第八課:Ch có bánh mì không? 姊姊有麵包嗎?(續) 公司架構及部門介紹	阮氏青河	<input type="checkbox"/>
2024/10/12(星期六)	09:00~12:00	3.0	第九課:Quyn này bao nhiêu tin? 這本多少錢? 工作中需要用到數字怎麼辦	阮氏青河	<input type="checkbox"/>
2024/10/19(星期六)	09:00~12:00	3.0	第九課:Quyn này bao nhiêu tin? 這本多少錢?(續) 為什麼越南移工喜歡加班	阮氏青河	<input type="checkbox"/>
2024/10/26(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十課:Củ mua ở đâu? 你在哪裡買辭典? 想要學習越南語，要用什麼辭典	阮氏青河	<input type="checkbox"/>
2024/11/02(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十課:Củ mua ở đâu? 你在哪裡買辭典?(續) 工廠與公司的工作環境之差異	阮氏青河	<input type="checkbox"/>
2024/11/09(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十一課:Bàn làm việc của bạn ở đâu? 你的辦公桌在哪裡? 辦公室內的各個角落	阮氏青河	<input type="checkbox"/>

113年度產業人才投資計畫招訓簡章

2024/11/16(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十一課：Bàn làm vic ca cu âu? 你的辦公桌在哪裡? (續) 辦公桌與勞動工具放置的位置	阮氏青 河	<input type="checkbox"/>
2024/11/23(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十二課：Hôm nay cu có phi i hc không? 今天你要上課嗎? 工作時間要請假怎麼說	阮氏青 河	<input type="checkbox"/>
2024/11/30(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十二課：Hôm nay cu có phi i hc không? 今天你要上課嗎? (續) 越南的勞動法規與各種假日	阮氏青 河	<input type="checkbox"/>
2024/12/07(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十三課：Bây gi là my gi? 現在幾點? 公司一天上班 幾點到幾點	阮氏青 河	<input type="checkbox"/>
2024/12/21(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十三課：Bây gi là my gi? 現在幾點?(續) 你今天幾 點下班	阮氏青 河	<input type="checkbox"/>
2024/12/28(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十四課：Hôm nay là th my? 今天是星期幾? 你公司 一個禮拜工作幾天	阮氏青 河	<input type="checkbox"/>
2025/01/04(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十四課：Hôm nay là th my? 今天是星期幾?(續) 放 假的時間你會做什麼	阮氏青 河	<input type="checkbox"/>
2025/01/11(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十五課： Bao gi cu i Vit Nam? 你什麼時候要去越南 ? 在越南一周工作幾天?	阮氏青 河	<input type="checkbox"/>
2025/01/18(星期六)	09:00~12:00	3.0	第十五課： Bao gi cu i Vit Nam? 你什麼時候要去越南 (續) 越南的國定假日跟台灣不一樣	阮氏青 河	<input type="checkbox"/>

招訓方式 及資格條件	<p>※招訓對象</p> <p>本計畫補助對象為年滿15歲以上，具就業保險、勞工保險、勞工職業災害保險或農民健康保險被保險人身分之在職勞工，且符合下列資格之一：</p> <p>(一) 具本國籍。</p> <p>(二) 與中華民國境內設有戶籍之國民結婚，且獲准居住在臺灣地區工作之外國人、大陸地區人民、香港居民或澳門居民。</p> <p>(三) 符合入出國及移民法第16條第3項、第4項規定取得居留身分之下列對象之一：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 泰國、緬甸地區單一中華民國國籍之無戶籍國民。 2. 泰國、緬甸、印度或尼泊爾地區無國籍人民，且已依就業服務法第五十一條第一項第一款規定取得工作許可者。 <p>(四) 跨國(境)人口販運被害人，並取得工作許可者。</p> <p>前項年齡及補助資格以開訓日為基準日。</p> <p>※招訓方式</p> <p>透過網路、Facebook、校園公告、DM或報紙等方式宣傳。</p> <p>※資格條件</p> <p>須具備越南語基礎，且學習越南語時數超過30小時以上。</p>
	<p>※學員學歷：國中(含)以上</p>

113年度產業人才投資計畫招訓簡章

遴選學員標準 及作業程序	※遴選方式 1. 須具備越南語基礎,且學習越南語時數超過30小時以上。 2. 請先到台灣就業通網站加入會員,再到在職訓練網(https://ojt.wda.gov.tw/)完成線上報名。 3. 以在職訓練網報名順序為主,並依序遴選初步參訓資格審查,額滿後列為備取。 4. 符合參訓資格者請依通知規定期限內至本組辦公室(臺南大學文薈樓一樓)或採郵寄方式繳交報名相關資料,後以信箱通知繳交全額訓練費用並完成繳費,完成報名手續後依在職訓練網報名順序錄取為正取學員。 5. 當課程有離退訓學員時,將依序通知備取生,完成繳費報名手續者得以遞補為正取學員。
是否為 iCAP課程	
招訓人數	15人
報名起迄日期	113年08月10日至113年10月02日
預定上課時間	113年10月05日(星期六)至114年01月18日(星期六) 每週六09:00~12:00上課 共計45小時課程總期
授課師資	※阮氏清河 老師 學歷: 國立成功大學 歷史學系 專長: 越南歷史、越南語、越南文化
教學方法	<input type="checkbox"/> 講授教學法(運用敘述或講演的方式,傳遞教材知識的一種教學方法,提供相關教材或講義) <input type="checkbox"/> 演練教學法(由講師的帶領下透過設備或教材,進行練習、表現和實作,親自解說示範的技能或程序的一種教學方法)
費用	實際參訓費用: \$6,000, 報名時應繳費用: \$6,000 (勞動力發展署雲嘉南分署補助: \$4,800, 參訓學員自行負擔: \$1,200) 一般勞工政府補助訓練費用80%、全額補助對象政府補助訓練費用100%

113年度產業人才投資計畫招訓簡章

<p style="text-align: center;">退費辦法</p>	<p>※依據產業人才投資計畫第30、31點規定 第30點、參訓學員已繳納訓練費用，但因個人因素，於開訓日前辦理退訓者，訓練單位應依下列規定辦理退費： (一) 非學分班訓練單位至多得收取本署核定訓練費用5%，餘者退還學員。 (二) 學分班退費標準依教育部規定辦理。 已開訓但未逾訓練總時數1/3者，訓練單位應退還本署核定訓練費用50%。但已逾訓練總時數1/3者，不予退費。 匯款退費者，學員須自行負擔匯款手續費用或於退款金額中扣除。 第31點、訓練單位有下列情事之一者，應全數退還學員已繳交之費用： (一) 因故未開班。 (二) 未如期開班。 (三) 因訓練單位未落實參訓學員資格審查，致有學員不符補助資格而退訓者。 (四) 經分署撤銷所核定之訓練班次。 訓練單位如變更訓練時間、地點或其他重大缺失等，致學員無法配合而需退訓者，訓練單位應依未上課時數佔訓練總時數之比例退還學員訓練費用。 因訓練單位之原因，致學員無法於結訓後6個月內取得本計畫補助金額，訓練單位應先代墊補助款項。經司法判決確定或經認定非可歸責於訓練單位者，得另檢具證明向分署申請代墊補助款項。 匯款退費者，由訓練單位負擔匯款手續費用。</p>
<p style="text-align: center;">說明事項</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 訓練單位得先收取全額訓練費用，並與學員簽訂契約。 2. 低收入戶或中低收入戶中有工作能力者、原住民、身心障礙者、中高齡者、獨力負擔家計者、家庭暴力被害人、更生受保護人、其他依就業服務法第24條規定經中央主管機關認為有必要者、逾65歲之高齡者、因犯罪行為被害死亡者之配偶、直系親屬或其未成年子女之監護人、因犯罪行為被害受重傷者之本人、配偶、直系親屬或其未成年子女之監護人等在職勞工為全額補助對象，報名時須備齊相關資料。 3. 缺席時數未逾訓練總時數之1/5，且取得結訓證書者(學分班之學員須取得學分證明)，經行政程序核可後，始可取得勞動部勞動力發展署雲嘉南分署之補助。 4. 參加職前訓練期間，接受政府訓練經費補助者(勞保投保證號前2碼數字為09訓字保之參訓學員)，及參訓學員投保狀況檢核表僅為裁減續保及職災續保之參訓學員，不予補助訓練費用。
<p style="text-align: center;">訓練單位 連絡專線</p>	<p>聯絡人：陳惠菁 聯絡電話：06-2139993 傳 真：06-2133809 電子郵件：hui106049@mail.nutn.edu.tw</p>

113年度產業人才投資計畫招訓簡章

補助單位 申訴專線	<p>【勞動部勞動力發展署】 電話：0800-777888 https://www.wda.gov.tw 其他課程查詢：https://ojt.wda.gov.tw/</p> <p>【勞動部勞動力發展署雲嘉南分署】 電 話：06-6985945 分機：1526 傳 真：06-6985941 電子郵件：yct@wda.gov.tw 網 址：https://yct168.wda.gov.tw/Default.aspx</p>
--------------	--

※報名前請務必仔細詳閱以上說明。